

**VALSTYBINĖ AUGALININKYSTĖS TARNYBA PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS**  
Ozo g. 4A, LT-08200 Vilnius, tel.: +370 (5) 237 5631, faks.: +370 (5) 2730233, el. paštas: info@vatzum.lt  
**THE STATE PLANT SERVICE UNDER THE MINISTRY OF AGRICULTURE OF THE REPUBLIC  
OF LITHUANIA**

Ozo str. 4A, LT-08200 Vilnius, Lithuania, phone: +370 (5) 237 5631, fax: +370 (5) 2730233, e-mail info@vatzum.lt

**PARAIŠKA LEISTI TIEKTI RINKAI TIRIAMOS, BET DAR NEĮRAŠYTOS Į NACIONALINĮ  
AUGALŲ VEISLIŲ SĄRAŠĄ VEISLĖS SĖKLĄ**  
**APPLICATION FOR AUTHORISATION TO MARKET SEED OF VARIETIES FOR WHICH AN  
APPLICATION FOR NATIONAL PLANT VARIETY LISTING HAS BEEN SUBMITTED**

Nr. / No \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(data / date)

Pareiškėjas (pavadinimas / vardas, pavardė, adresas, tel. / faks. numeris) Applicant (name, surname, postal address, phone / fax number)	Veislės palaikytojas (pavadinimas / vardas, pavardė, adresas, tel. / faks. numeris) Maintainer of variety (name, surname, postal address, phone / fax number)
Paraiškos įrašyti augalo veislę į Nacionalinį augalų veislių sąrašą Nr. Number of application for plant variety listing in Lithuanian National List of Plant Varieties	
Botaninis taksonas: augalo rūšis, porūšis (lietuviškasis ir lotyniškasis pavadinimas) Botanical taxon: species, sub-species (in English and Latin)	
Selekcinis veislės žymuo arba laikinas veislės pavadinimas Breeder's reference	Augalo veislės pavadinimas Denomination of variety
Informacija apie veislės palaikymą Details of the maintenance of the variety	
Ar veislė yra genetiškai modifikuota? Is the variety or does the variety contain a genetically modified organism?  <input type="checkbox"/> Taip / Yes <input type="checkbox"/> Ne / No	
Jei <b>TAIP</b> , prašome pateikti kopiją arba: If <b>YES</b> , please provide a copy of either: - sutikimą, suteiktą pagal Direktyvos 2001/18/EB C dalį dėl apgalvoto išleidimo į aplinką genetiškai modifikuotų organizmų arba - a consent granted under Part C of Directive 2001/18/EC on the deliberate release into the environment of genetically modified organism; or - leidimą, išduotą pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1829/2003 dėl genetiškai modifikuoto maisto ir pašarų - an authorisation granted under Council Regulation (EC) No 1829/2003 on genetically modified food and feed	

Planuojamas tiekti rinkai sėklos kiekis Amount of seed to be marketed		
Informacija apie tiekėjus, kuriems bus tiekiama sėkla, ir preliminari tiekimo pradžios rinkai data The names of those to whom the seed is to be marketed and the approximate date of first marketing		
Informacija apie tyrimą Details of the test and trails		
Tyrimo vieta Location of test / trails sites		
Data Date	Pareiškėjas (pavadinimas / vardas, pavardė) Applicant name, surname	Parašas Signature

---